



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 30 апреля 2014

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ВЫДЕЛИЛ \$794 СЕМЬЯМ РАБОЧИХ ДЛЯ ОКАЗАНИЯ ДОСТУПНОЙ ПОМОЩИ ПО УХОДУ ЗА ДЕТЬМИ

Размер финансирования вырос на 7.45 процентов за последний финансовый год

Еще больше семей с низкими доходами по всему штату получать финансовую поддержку по уходу за детьми

Губернатор Аднрю М. Гуомо (Andrew M. Cuomo) объявил о выделении \$794 миллионов финансовых субсидий на уход за детьми. Увеличение объема финансирования на \$ 55 за прошедший финансовый год было направлено на оказание доступной помощи по уходу за детьми рабочим семьям с низкими доходами. Еще до этого 7.45 процентного роста, распределение единовременных денежных субсидий по уходу за детьми в Нью-Йорке (CCBG) оставалось стабильным за последние пять лет и варьировалось в размере от \$736 миллионов до \$739 миллионов с 2009 по 2013 гг. Программа CCBG управляется Центром социальной службы семьи и детей штата Нью-Йорк (OCFS).

По федеральной программе за 2013 финансовый год , денежные субсидии по уходу в штате Нью-Йорк получили примерно 223,000 детей. Размер денежных субсидий по уходу за детьми в семьях низкими доходами рассчитывается исходя из размера семьи, совокупного семейного годового дохода и других причинах для ухода за детьми.

“ Работая родители не должны выбирать между доступной финансовой помощью по уходу за детьми и сохранением существующей работы”, сказал губернатор Куомо (Cuomo).

“Единовременные денежные субсидии по уходу за детьми являются важным источником для многих домашних хозяйств в Нью-Йорке; и я счастлив, что в этом году мы существенно увеличили финансирование по этой программе, помогая напряженно работающим семьям обрести стабильность и получить качественный уход за детьми по всему штату”.

“Все дети Нью-Йорка заслуживают качественный уход, а в течение достаточно длительного

времени, семьям с низкими доходами такой уход был недоступен из-за быстро растущих расходов. Существенный рост размеров субсидирования в штате позволит получить столь необходимый уход за детьми” - сказала действующий распорядитель программы JCFS Шейла Дж. Пуле (Sheila J. Poole). “Поддержка и сострадание губернатора Куомо (Cuomo) и ведущих законодателей Нью-Йорк сделали выделение этих субсидий реальностью. Я благодарю их за их светлый ум, благодаря которому они осознали всю важность поддержки рабочих семей с низкими доходами”.

Программа CCBG является основным источником финансирования, используемым для выделения субсидий на уход за детьми. Каждый год местная социальная служба округов получает информацию о выделении субсидий после принятия бюджета штата. Выделение субсидий, в основном, отражает пропорциональные доли единовременных финансовых пособий, основываясь на среднем уровне запросов по уходу за детьми за финансовые годы в период с 2009 по 2013 по федеральной программе. Для определения размера субсидий OCFC использовала средний показатель пятилетних потребностей в финансировании, которые минимизировали последствия сдвигов в субсидировании для отдельных округов и обеспечивали последовательность и стабильность в распределении субсидий.

Сопредседатель сенатского большинства Дин Скелос (Dean Skelos) сказал: “ Это увеличение размеров финансирования по уходу за детьми предоставит трудоспособным семьям Нью-Йорка возможность для получения необходимого доступа к высококачественному и гарантированному уходу за их детьми. Проводя совместную работу с губернатором и нашими коллегами на этой Ассамблее для обеспечения этого увеличения в финансировании, мы вносим положительные изменения в жизнь работающих семей и их детей, для которых это имеет решающее значение”.

Сопредседатель сенатского большинства Джефф Кляйн (Jeff Klein) сказал: “Как часть нашей доступной программы в Нью-Йорке, Независимая Демократическая Конференция выявила необходимость принять бюджет, который включал бы рекордные инвестиции на субсидии по уходу за детьми. В результате наших напряженных усилий бюджет включает не только \$55 миллионов дополнительных субсидий на уход за детьми, но также предусматривает увеличение количества единовременных пособий, которые позволили бы большему числу работающих семей в Нью-Йорке воспользоваться преимуществами этой важной программы. Делая уход за детьми более доступным, мы, таким образом, гарантируем, что родителям не придется выбирать между своими возможными карьерными целями и необходимостью, оставаться дома для ухода за детьми. Однако более важно то, что мы решили покончить с безудержным ростом расходов по уходу за детьми раз и навсегда”.

Сенатор Симча Фелда Simcha Felder сказал: “ Субсидии по уходу за детьми являются единственной надеждой для многих семей с двумя источниками доходов, которые отчаянно пытаются обеспечить качественный уход за детьми, в то время как им нужно добывать средства к существованию”. Я с гордостью поддержал это увеличение субсидий на уход за детьми, потому что помощь, предоставляемая работающим родителям и их детям окажет существенное влияние

на качество их жизни”.

Спикер Законодательной Ассамблеи Шелдон Силвер (Sheldon Silve) сказал: “Дети являются основой нашего будущего. Когда мы инвестируем в них, мы инвестируем в более сильный, лучший Нью-Йорк для многих последующих поколений. Вот почему так важно обеспечить им хорошее воспитание и создать надежную основу для начала обучения на какое-то время. Я хочу поблагодарить губернатора Куомо (Cuomo) и большинство коллег из Законодательного Собрания, в особенности членов рабочей группы по уходу за детьми, за их стремление помочь работающим семьям Нью-Йорка. Вместе мы создали всеобъемлющий бюджет, который предусматривает сохранение финансирования на качественное воспитание и уход за детьми, которые позволят предоставить нашим детям самые лучшие и яркие шансы на успех, и в то же время, позволят сохранить существенную часть нашей рабочей силы трудоустроенной и процветающей”.

Член законодательного собрания Донна Лупардо (Donna Lupardo), Председатель комитета по вопросам семьи и детей сказала: “ Для того чтобы по-настоящему помочь семьям из среднего класса быть процветающими, мы должны инвестировать в высококачественный и доступный уход за детьми, на который работающие родители могут положиться. Я была счастлива работать с губернатором Куомо (Cuomo) и моими коллегами по Законодательному собранию, чтобы повысить доступность финансовой помощи по уходу за детьми для семьям во всем Нью-Йорке.

Подавляющее большинство округов штата Нью-Йорк получают больше финансовых субсидий для ухода за детьми, чем они имели в предыдущий год. Более того, другие округа почувствовать увеличение в финансировании на уход за детьми благодаря одновременному предоставлению субсидий, плюс дополнительная помощь в результате рефинансирования за предыдущий год.

<u>Программа единовременных денежных субсидий по уходу за детьми в Нью-Йорке - Выделение субсидий для социальных служб округов</u>			
01.04.2014 - 31.03.2015			
Местный Округ	Окончательное выделение субсидий	Местный Округ	Окончательное выделение субсидий
Олбани (Albany)	12,665,097 долларов	Онондага (Onondaga)	16,336,953 долларов
Аллегейни (Allegany)	561,517 долларов	Онтарио (Ontario)	1,749,549 долларов

Брум (Broome)	4,057,382 долларов		Оранж (Orange)	6,948,345 долларов
Катарогас (Cattaraugus)	1,910,789 долларов		Орлеанс (Orleans)	924,577 долларов
Кайюга (Cayuga)	1,731,746 долларов		Осуиго (Oswego)	2,387,615 долларов
Чатокуа (Chautauqua)	4,200,437 долларов		Отсего (Otsego)	951,105 долларов
Шиманг (Chemung)	3,580,261 долларов		Путнэм (Putnam)	900,437 долларов
Шенанго (Chenango)	606,343 долларов		Ренсселер (Rensselaer)	4,146,750 долларов
Клинтон (Clinton)	960,070 долларов		Рокленд (Rockland)	8,465,441 долларов
Колумбия (Columbia)	1,294,424 долларов		Сент-Лоренс (St Lawrence)	1,871,243 долларов
Кортленд (Cortland)	1,062,880 долларов		Саратога (Saratoga)	1,896,409 долларов
Делавэр (Delaware)	1,279,709 долларов		Скенектади (Schenectady)	5,985,825 долларов
Датчесс (Dutchess)	6,993,359 долларов		Скэхери (Schoharie)	599,716 долларов
Эри (Erie)	24,336,843 долларов		Скайлер (Schuyler)	443,186 долларов
Эссекс (Essex)	392,616 долларов		Сенека (Seneca)	326,528 долларов
Франклин (Franklin)	938,975 долларов		Стюбен (Steuben)	2,223,038 долларов

Фултон (Fulton)	545,317 долларов		Округ Саффолк (Suffolk)	31,364,169 долларов
Дженеси (Genesee)	1,051,650 долларов		Салливан (Sullivan)	1,840,133 долларов
Грин (Greene)	513,475 долларов		Тиога (Tioga)	1,468,569 долларов
Эркимер (Herkimer)	941,984 долларов		Томпкинс (Tompkins)	2,263,595 долларов
Джефферсон (Jefferson)	1,972,161 долларов		Олстер (Ulster)	3,753,499 долларов
Льюис (Lewis)	309,023 долларов		Уоррен (Warren)	1,317,215 долларов
Ливингстон (Livingston)	1,192,450 долларов		Вашингтон (Washington)	874,567 долларов
Мэдисон (Madison)	841,557 долларов		Уэйн (Wayne)	1,163,145 долларов
Монро (Monroe)	36,259,399 долларов		Уэстчестер (Westchester)	27,775,594 долларов
Монтгомери (Montgomery)	703,648 долларов		Вайоминг (Wyoming)	472,604 долларов
Округ Нассау (Nassau)	44,065,328 долларов		Йейтс (Yates)	235,691 долларов
Ниагара (Niagara)	2,267,598 долларов		Город Нью- Йорк (New York City)	501,503,644 долларов
Онейда (Oneida)	6,646,229 долларов		ВСЕГО ПО ШТАТУ	794,071,409 долларов

Программа OCFS имеет цель вовлечь в совместную работу владельцев предприятий для решения вопросов по нуждам и чаяниям округов и финансирующие организации, для обеспечения

максимального использования субсидий по уходу за ребенком. Родители или опекуны, получающие пособия могут:

- Выбрать предоставление субсидий на уход за ребенком в дневное время от финансирующей организации, с которой местные власти округа заключили договор на предоставление финансовой помощи по уходу за детьми; или
- Потребовать сертификат по уходу за ребенком, который позволяет родителям или опекунам выбирать из полного перечня услуг по уходу за детьми, включая уход за детьми, предоставляемый установленными органами, обеспечивающими уход и социальными службами, или уход за детьми без попечения родителей.

Местные округа обязаны предоставлять услуги по уходу за детьми следующим категориям граждан:

- Семьям, живущим на временные пособия, от которых требуется участие в деятельности;
- Семьям на переходном этапе от временных пособий, которые нуждаются с уходе за детьми для того, чтобы работать;
- Семьям, которым полагаются временные пособия, но которым необходим уход за детьми для того, чтобы они могли работать;
- Семьям, которым полагаются субсидии, в случае, если есть необходимые фонды, которые включают такие семьи, как: работающие семьи с низкими доходами и родителей в подростковом возрасте, которые заканчивают старшие классы общеобразовательной школы;
- Семьям, которым полагаются субсидии, в случае, если есть необходимые фонды, и если власти местного округа включили их в список программы центра социальной службы семьи и детей.

Программа OCFS доступна для жителей Нью-Йорка и предназначена для обеспечения надежных и безопасных условий содержания детей, семей и местных сообществ; а также управляет более чем 21,000 социальным учреждениям по уходу за детьми, рассчитанным для оказания помощи более чем 708,000 детям. Дополнительную информацию смотрите на сайте ocfs.ny.gov, “а также” страница на [“Facebook New York State Office of Children and Family Services”](#), или смотрите нас [@NYSOCFS](#) на Twitter. Программа также имеет аккаунт на испанском языке в Твиттере (Twitter), [@NYSOCFS_espanol](#).

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418